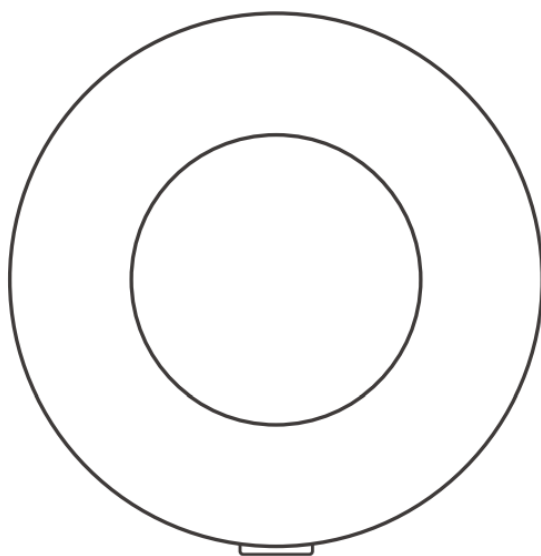




SNZB-01P

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 8
Čeština	9 - 14
Slovenčina	15 - 20
Magyar	21 - 26
Deutsch	27 - 32

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

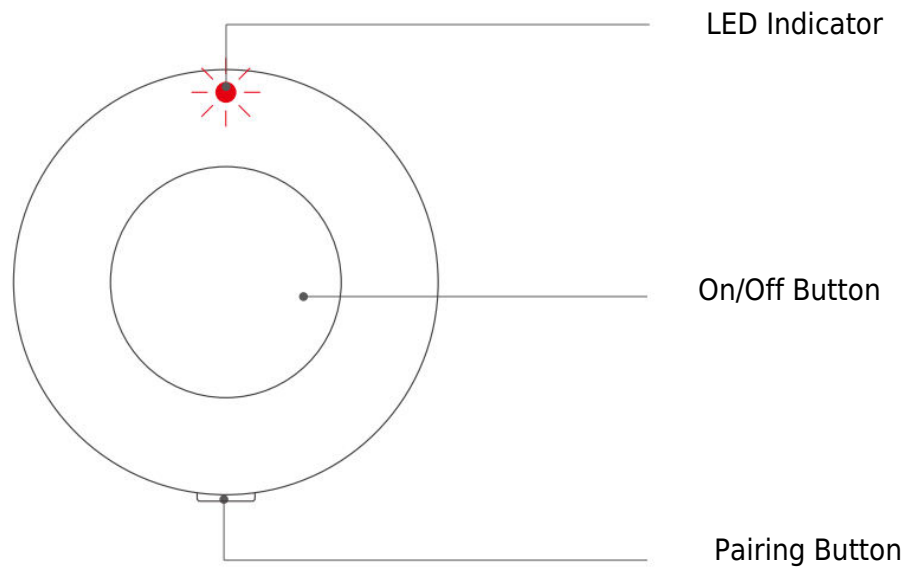


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Device Overview



Note: The device weighs less than 1kg, and it is only suitable for mounting at heights of 2m or less.

LED Indicator Status Instructions

- Flashing slowly: Indicates pairing mode.
- Remains on for 3 seconds and then turns off: Indicates successful pairing.
- Stops flashing slowly and remains off: Indicates pairing failure.
- Flashes once quickly: Indicates actions such as single click, double click, or long press. (After accessing the Zigbee network)
- Flashes once quickly: Indicates that the device is not added to the gateway; press the pairing button briefly.
- Flashes twice quickly: Indicates that the device is added to the gateway; press the pairing button briefly.

Features

This compact wireless button, small enough to fit in your pocket, offers preset actions for single click, double click, and long press to control multiple devices. It can be installed anywhere and used instantly by sticking it to a surface. Additionally, it can integrate into smart scenes with other devices to create a fully automated home.



Multiple Button
Actions to Trigger



Replaceable Battery



Low Battery
Notification



Smart Scene

Note: The features mentioned above depend on the functionality of the Zigbee gateway.

Powering on the Device

- To power on the device, remove the battery insulation sheet.
- Upon initial power-up, the device will enter pairing mode by default, indicated by the LED indicator flashing slowly.
- The device will exit pairing mode if it fails to pair with the Zigbee gateway successfully within 3 minutes. To re-enter pairing mode, press and hold the device pairing button for 5 seconds until the LED indicator flashes slowly.
- If the device is the "No battery version", please install the battery (CR2450) to power on the device.

Adding the Device to Zigbee Bridge

- On the main page of the eWeLink App's Zigbee gateway, click "Add" sub-devices and wait for the addition process to complete.

Note: If the device fails to be added, please move it closer to the Bridge and attempt adding it again.

Effective Communication Distance Verification

- Install the device in the desired location, then press the Pairing button on the device. The LED indicator flashing twice indicates that the device and the device under the same Zigbee network (the router device or hub) are within the effective communication distance.

Installation

- Secure the metal plate in the desired location, and then magnetically attach the device to the plate

Factory Reset

- Reset the device to factory settings by selecting "Delete device" in the eWeLink App.

Specifications

Model	SNZB-01P
Input	3.0V
Wireless Connection	Zigbee 3.0
Battery Model	CR2477
Working Temperature	-10 - 60°C
Working Humidity	5 - 95% RH, non-condensing
Colour	White
Casing Material	PC
Dimension	45 x 45 x 17.7mm

Safety Information

- Do not ingest the battery; it poses a chemical burn hazard.
- This product contains a coin/button cell battery.
- Swallowing the battery can cause severe internal burns within 2 hours and may lead to death.
- Keep both new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, discontinue use and keep it away from children.
- Seek immediate medical attention if you suspect a battery has been swallowed or inserted into the body.
- When replacing the battery, ensure that you use the correct type to avoid bypassing safety measures.
- Do not dispose of the battery in fire, hot ovens, or mechanically crush or cut it, as it may explode.
- Additionally, avoid leaving the battery in extremely high-temperature environments, as this can cause leakage or explosion of flammable materials.
- Finally, exposing the battery to extremely low air pressure may also result in an explosion or leakage of flammable materials.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

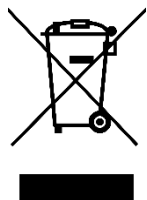
EU Declaration of Conformity

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. hereby declares that the radio equipment type SNZB-01P complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: <https://sonoff.tech/usermanuals>



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

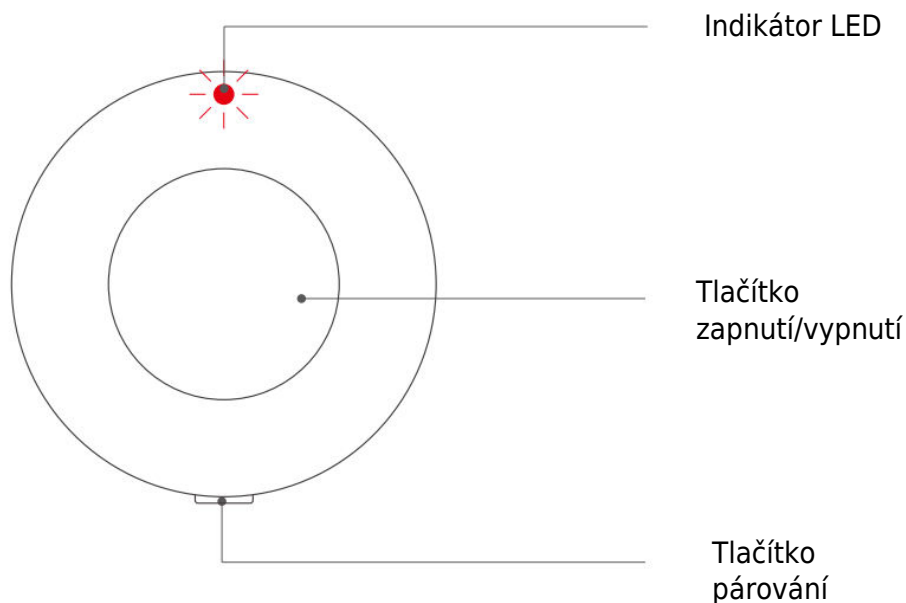


+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled zařízení



Poznámka: Zařízení váží méně než 1 kg a je vhodné pouze pro montáž ve výšce do 2 m.

Pokyny k indikaci stavu LED

- Pomalu bliká: Indikuje režim párování.
- Zůstane zapnutý po dobu 3 sekund a poté se vypne: Signalizuje úspěšné spárování.
- Pomalu přestane blikat a zůstane vypnutý: Signalizuje selhání párování.
- Jednou rychle blikne: Označuje akce, jako je jedno kliknutí, dvojklik nebo dlouhé stisknutí (po přístupu k síti Zigbee).
- Jednou rychle blikne: Signalizuje, že zařízení není přidáno k bráně; krátce stiskněte párovací tlačítko.
- Dvakrát rychle blikne: Krátce stiskněte párovací tlačítko.

Funkce

Toto kompaktní bezdrátové tlačítko je dostatečně malé, aby se vešlo do kapsy, nabízí přednastavené akce pro jedno kliknutí, dvojklik a dlouhé stisknutí pro ovládání více zařízení. Lze jej nainstalovat kamkoli a okamžitě používat přiložením k povrchu. Navíc se může integrovat do chytrých scén s dalšími zařízeními a vytvořit tak plně automatizovanou domácnost.



Spuštění více akcí
tlačítek



Replikovatelná
baterie



Upozornění na
vybitou baterii



Chytrá scéna

Poznámka: Výše uvedené funkce závisí na funkčnosti brány Zigbee.

Zapnutí zařízení

- Chcete-li zařízení zapnout, sejměte izolační fólii baterie.
- Po prvním zapnutí zařízení přejde ve výchozím nastavení do režimu párování, který je indikován pomalým blikáním indikátoru LED.
- Pokud se zařízení nepodaří úspěšně spárovat s bránou Zigbee do 3 minut, ukončí se režim párování automaticky. Chcete-li znovu vstoupit do režimu párování, stiskněte a podržte tlačítko párování zařízení po dobu 5 sekund, dokud indikátor LED nezačne pomalu blikat.
- Pokud je zařízení ve verzi "bez baterie", vložte baterii (CR2450), abyste zařízení zapnuli.

Přidání zařízení do můstku Zigbee Bridge

- Na hlavní stránce brány Zigbee aplikace eWeLink klikněte na tlačítko "Add" (Přidat) dílčí zařízení a počkejte na dokončení procesu přidání.

Poznámka: Pokud se zařízení nepodaří přidat, přesuňte jej blíže k můstku a zkuste jej přidat znovu.

Ověřování efektivní komunikace na dálku

- Nainstalujte zařízení na požadované místo a stiskněte tlačítko Pairing na zařízení. Dvakrát blikající indikátor LED signalizuje, že zařízení a zařízení ve stejné síti Zigbee (zařízení routeru nebo rozbočovače) jsou v efektivní komunikační vzdálenosti.

Instalace

- Zajistěte kovovou desku na požadovaném místě a poté k ní zařízení magneticky připevněte.

Obnovení továrního nastavení

- Obnovte tovární nastavení zařízení výběrem možnosti "Odstranit zařízení" v aplikaci eWeLink.

Specifikace

Model	SNZB-01P
Vstup	3.0V
Bezdrátové připojení	Zigbee 3.0
Model baterie	CR2477
Pracovní teplota	-10 - 60°C
Pracovní vlhkost	5 - 95 % relativní vlhkosti, nekondenzující
Barva	Bílá
Materiál pláště	PC
Rozměr	45 x 45 x 17,7 mm

Bezpečnostní informace

- Baterii nepožřete, představuje nebezpečí chemického popálení.
- Tento výrobek obsahuje mincovní/ knoflíkovou baterii.
- Spolknutí baterie může do 2 hodin způsobit těžké vnitřní popáleniny a může vést až k úmrtí.
- Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně zavřít, přestaňte ji používat a chraňte ji před dětmi.
- Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo k jejímu zasunutí do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterie ujistěte se, že používáte správný typ, abyste zajistili dodržení bezpečnostních opatření.
- Baterii nevhazujte do ohně, horké trouby ani je mechanicky ničit, například mačkáním nebo řezáním, neboť by mohlo dojít k explozi.
- Kromě toho nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k úniku nebo výbuchu hořlavých materiálů.
- Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může také způsobit výbuch nebo únik hořlavých materiálů.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Společnost Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SNZB-01P je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: <https://sonoff.tech/usermanuals>.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

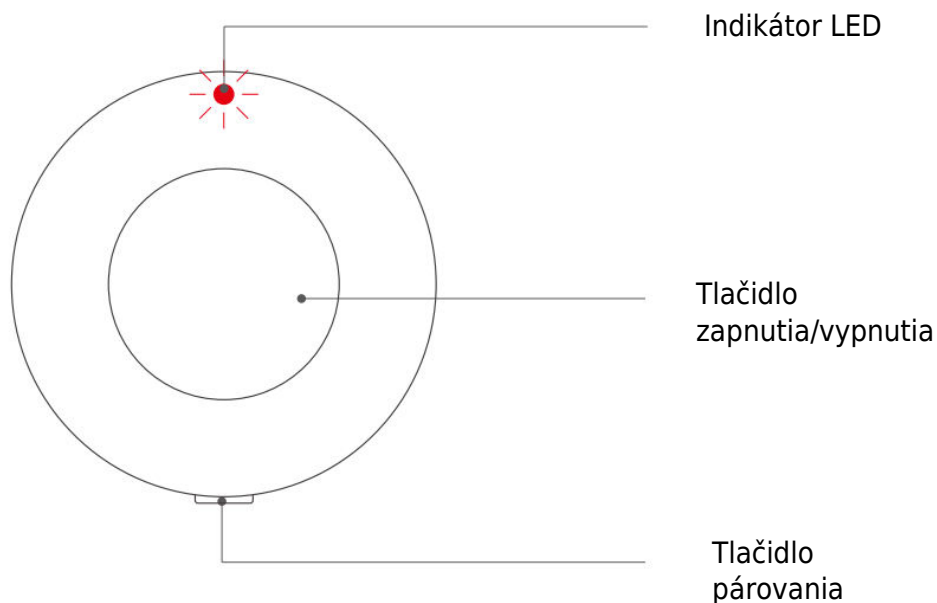


+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad zariadenia



Poznámka: Zariadenie váži menej ako 1 kg a je vhodné len na montáž vo výške do 2 m.

Pokyny na indikáciu stavu LED

- Pomaly bliká: Označuje režim párovania.
- Zostane zapnutý 3 sekundy a potom sa vypne: signalizuje úspešné spárovanie.
- Pomaly prestane blikáť a zostane vypnutý: signalizuje zlyhanie párovania.
- Raz rýchlo blikne: Označuje akcie, ako je jedno kliknutie, dvojité kliknutie alebo dlhé stlačenie. (Po prístupe k sieti Zigbee)
- Raz rýchlo blikne: krátko bliká.
- Dvakrát rýchlo blikne: krátko stlačte tlačidlo párovania.

Funkcie

Toto kompaktné bezdrôtové tlačidlo, ktoré je dostatočne malé na to, aby sa zmestilo do vrecka, ponúka prednastavené akcie pre jedno kliknutie, dvojité kliknutie a dlhé stlačenie na ovládanie viacerých zariadení. Možno ho nainštalovať kdekoľvek a okamžite používať prilepením na povrch. Okrem toho ho možno integrovať do inteligentných scén s inými zariadeniami a vytvoriť tak plne automatizovanú domácnosť.



Spustenie viacerých
akcií tlačidiel



Reprodukovateľná
batéria



Oznámenie o slabej
batérii



Inteligentná scéna

Poznámka: Uvedené funkcie závisia od funkčnosti brány Zigbee.

Zapnutie zariadenia

- Ak chcete zariadenie zapnúť, odstráňte izolačnú fóliu batérie.
- Po prvom zapnutí zariadenia sa predvolene spustí režim párovania, ktorý je indikovaný pomalým blikaním indikátora LED.
- Zariadenie ukončí režim párovania, ak sa mu nepodarí úspešne spárovať s bránou Zigbee do 3 minút. Ak chcete znovu vstúpiť do režimu párovania, stlačte a podržte tlačidlo párovania zariadenia na 5 sekúnd, kým indikátor LED nebude pomaly blikáť.
- Ak je zariadenie vo verzii "bez batérie", nainštalujte batériu (CR2450), aby ste zariadenie zapli.

Pridanie zariadenia do mostíka Zigbee Bridge

- Na hlavnej stránke brány Zigbee aplikácie eWeLink kliknite na položku "Pridať" podzariadenia a počkajte na dokončenie procesu pridávania.

Poznámka: Ak sa zariadenie nepodarí pridať, posuňte ho bližšie k mostíku a pokúste sa ho pridať znova.

Overovanie efektívnej komunikácie na diaľku

- Nainštalujte zariadenie na požadované miesto a potom stlačte tlačidlo Párovania na zariadení. Dvakrát blikajúci indikátor LED signalizuje, že zariadenie a zariadenie v rovnakej sieti Zigbee (zariadenie smerovača alebo rozbočovača) sú v efektívnej komunikačnej vzdialenosti.

Inštalácia

- Upevnite kovovú dosku na požadované miesto a potom magneticky pripevnite zariadenie k doske.

Obnovenie továrenského nastavenia

- Obnovte výrobné nastavenia zariadenia výberom položky "Odstrániť zariadenie" v aplikácii eWeLink.

Špecifikácia

Model	SNZB-01P
Vstup	3.0V
Bezdrôtové pripojenie	Zigbee 3.0
Model batérie	CR2477
Pracovná teplota	-10 - 60°C
Pracovná vlhkosť	5 - 95 % relatívna vlhkosť, nekondenzujúca
Farba	Biela
Materiál pláštá	PC
Rozmer	45 x 45 x 17,7 mm

Bezpečnostné informácie

- Batériu neprehĺtajte, predstavuje nebezpečenstvo chemického popálenia.
- Tento výrobok obsahuje mincovú/knoflíkovú batériu.
- Prehltnutie batérie môže do 2 hodín spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a môže viesť k smrti.
- Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte ju používať a držte ju mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérie alebo k jej vniknutiu do tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérie sa uistite, že používate správny typ, aby ste neobišli bezpečnostné opatrenia.
- Batériu nevhadzujte do ohňa, horúcich pecí ani ju mechanicky nedrvte alebo nerozrezávajte, pretože môže vybuchnúť.
- Okrem toho nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, pretože to môže spôsobiť únik alebo výbuch horľavých materiálov.
- Napokon, vystavenie batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok aj výbuch alebo únik horľavých materiálov.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

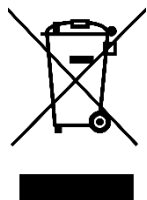
EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SNZB-01P je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na adrese: <https://sonoff.tech/usermanuals>.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat

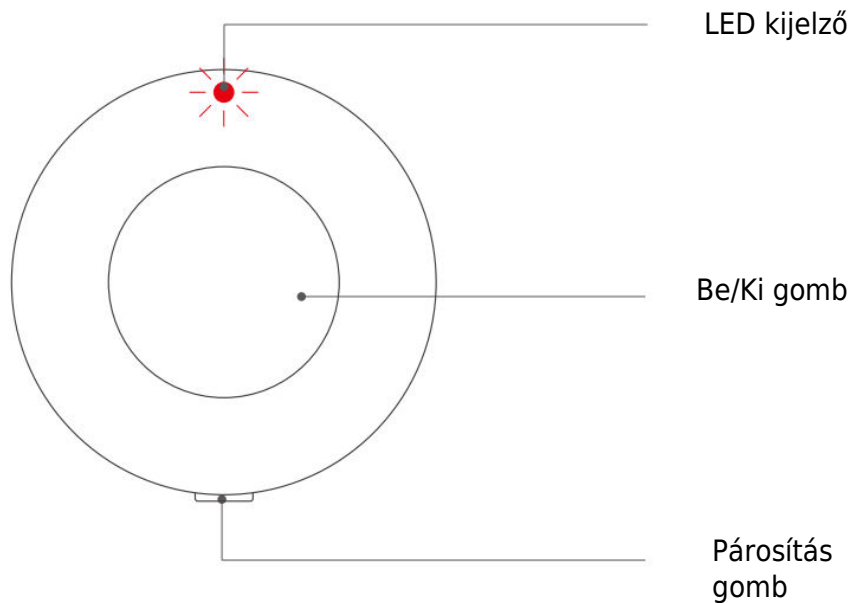


+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Eszköz áttekintés



Megjegyzés: A készülék súlya kevesebb, mint 1 kg, és csak legfeljebb 2 m magasságban történő felszerelésre alkalmas.

LED-jelző státusz utasítások

- Lassan villog: A párosítási módot jelzi.
- 3 másodpercig világít, majd kikapcsol: A sikeres párosítást jelzi.
- Lassan abbahagyja a villogást és kikapcsolva marad: A párosítás megghiúsulását jelzi.
- Egyszer gyorsan felvillan: Olyan műveleteket jelez, mint az egyszeri kattintás, a dupla kattintás vagy a hosszú megnyomás. (A Zigbee-hálózathoz való hozzáférés után)
- Egyszer gyorsan felvillan: Jelzi, hogy az eszköz nincs hozzáadva az átjáróhoz; nyomja meg röviden a párosító gombot.
- Kétszer villan fel gyorsan: Jelzi, hogy a készüléket hozzáadták az átjáróhoz; nyomja meg röviden a párosító gombot.

Jellemzők

Ez a kompakt vezeték nélküli gomb, amely elég kicsi ahhoz, hogy elférjen a zsebében, előre beállított műveleteket kínál egyszeri kattintásra, dupla kattintásra és hosszú megnyomásra több eszköz vezérléséhez. Bárhová felszerelhető, és egy felületre ragasztva azonnal használható. Ezenkívül intelligens jelenetekbe integrálható más eszközökkel, hogy teljesen automatizált otthont hozzon létre.



Több gombos
művelet kiváltása



Újratölthető
akkumulátor



Alacsony
akkumulátor-
értesítés



Intelligens jelenet

Megjegyzés: A fent említett funkciók a Zigbee átjáró funkcionalitásától függnnek.

A készülék bekapcsolása

- A készülék bekapcsolásához távolítsa el az akkumulátor szigetelőlemezét.
- Az első bekapcsoláskor a készülék alapértelmezés szerint párosítási üzemmódba lép, amit a lassan villogó LED-kijelző jelez.
- Az eszköz kilép a párosítási módból, ha 3 percen belül nem sikerül sikeresen párosítani a Zigbee átjáróval. A párosítási módba való újbóli belépéshez tartsa lenyomva a készülék párosító gombját 5 másodpercig, amíg a LED-kijelző lassan villog.
- Ha a készülék az "elem nélküli változat", kérjük, helyezze be az elemet (CR2450) a készülék bekapcsolásához.

Az eszköz hozzáadása a Zigbee-hídhhoz

- Az eWeLink App Zigbee átjárójának főoldalán kattintson a "Hozzáadás" aleszközökre, és várja meg, amíg a hozzáadási folyamat befejeződik.

Megjegyzés: Ha az eszköz hozzáadása nem sikerül, vigye közelebb a hídhhoz, és próbálja meg újra hozzáadni.

Hatékony kommunikáció Távolságellenőrzés

- Telepítse a készüléket a kívánt helyre, majd nyomja meg a Párosítás gombot a készüléken. A kétszer villogó LED-kijelző azt jelzi, hogy a készülék és az azonos Zigbee-hálózat alá tartozó eszköz (a router-eszköz vagy a hub) a tényleges kommunikációs távolságon belül van.

Telepítés

- Rögzítse a fémlemezt a kívánt helyre, majd mágnesesen rögzítse a készüléket a lemezhez.

Gyári visszaállítás

- Állítsa vissza a készüléket a gyári beállításokra az eWeLink alkalmazásban az "Eszköz törlése" menüpont kiválasztásával.

Műszaki adatok

Modell	SNZB-01P
Bemenet	3.0V
Vezeték nélküli kapcsolat	Zigbee 3.0
Akkumulátor modell	CR2477
Munkahőmérséklet	-10 - 60°C
Működési páratartalom	5 - 95% RH, nem kondenzáló
Színes	Fehér
Burkolat Anyag	PC
Dimenzió	45 x 45 x 17,7mm

Biztonsági információk

- Ne nyelje le az akkumulátort; kémiai égésveszélyt jelent.
- Ez a termék egy érme/gombelemet tartalmaz.
- Az akkumulátor lenyelése 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet.
- Az új és használt elemeket is tartsa távol a gyermekektől.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja tovább, és tartsa távol a készüléket gyermekektől.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha azt gyanítja, hogy akkumulátort nyelt le vagy helyezett a szervezetébe.
- Az akkumulátor cseréjekor ügyeljen arra, hogy a megfelelő típust használja, hogy elkerülje a biztonsági intézkedések megkerülését.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe, forró sütőbe, és ne törje össze vagy vágja fel mechanikusan, mert felrobbanhat.
- Ezenkívül kerülje az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben való hagyását, mivel ez gyúlékony anyagok szivárgását vagy robbanását okozhatja.
- Végül, ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanáshoz vagy gyúlékony anyagok szivárgásához vezethet.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

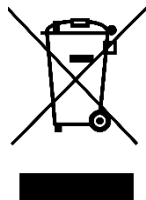
EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az SNZB-01P típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: <https://sonoff.tech/usermanuals>.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



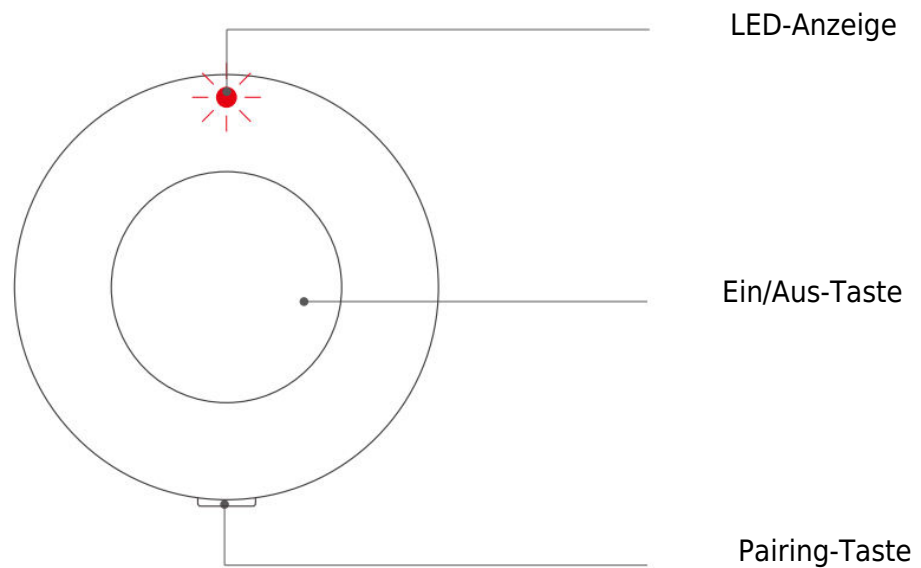
www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Übersicht



Hinweis: Das Gerät wiegt weniger als 1 kg und ist nur für die Montage in einer Höhe von 2 m oder weniger geeignet.

LED-Anzeige - Status-Anweisungen

- Blinkt langsam: Zeigt den Kopplungsmodus an.
- Bleibt 3 Sekunden lang an und schaltet sich dann aus: Zeigt die erfolgreiche Kopplung an.
- Hört langsam auf zu blinken und bleibt aus: Zeigt an, dass die Kopplung fehlgeschlagen ist.
- Blinkt einmal schnell: Zeigt Aktionen wie Einfachklick, Doppelklick oder langes Drücken an. (Nach dem Zugriff auf das Zigbee-Netzwerk)
- Blinkt einmal schnell: Zeigt an, dass das Gerät nicht zum Gateway hinzugefügt wurde; drücken Sie kurz die Kopplungstaste.
- Blinkt zweimal schnell: Zeigt an, dass das Gerät dem Gateway hinzugefügt wurde; drücken Sie kurz die Kopplungstaste.

Eigenschaften

Diese kompakte, kabellose Taste, die klein genug ist, um in Ihre Tasche zu passen, bietet voreingestellte Aktionen für Einfachklick, Doppelklick und langes Drücken zur Steuerung mehrerer Geräte. Er kann überall installiert und sofort verwendet werden, indem man ihn auf eine Oberfläche klebt. Außerdem kann er in intelligente Szenen mit anderen Geräten integriert werden, um ein vollständig automatisiertes Zuhause zu schaffen.



Mehrere auszulösende
Tasten-Aktionen



Wiederaufladbare
Batterie



Benachrichtigung
bei niedrigem
Batteriestand



Intelligente Szene

Hinweis: Die oben genannten Funktionen hängen von der Funktionalität des Zigbee-Gateways ab.

Einschalten des Geräts

- Um das Gerät einzuschalten, entfernen Sie die Isolierfolie der Batterie.
- Beim ersten Einschalten geht das Gerät standardmäßig in den Kopplungsmodus über, was durch langsames Blinken der LED-Anzeige angezeigt wird.
- Das Gerät verlässt den Kopplungsmodus, wenn es nicht innerhalb von 3 Minuten erfolgreich mit dem Zigbee-Gateway gekoppelt werden kann. Um den Pairing-Modus wieder zu aktivieren, halten Sie die Pairing-Taste des Geräts 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige langsam blinkt.
- Wenn es sich bei dem Gerät um die Version "Ohne Batterie" handelt, legen Sie bitte die Batterie (CR2450) ein, um das Gerät einzuschalten.

Hinzufügen des Geräts zur Zigbee-Bridge

- Klicken Sie auf der Hauptseite des Zigbee-Gateways der eWeLink App auf "Subdevices hinzufügen" und warten Sie, bis der Hinzufügungsprozess abgeschlossen ist.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht hinzugefügt werden kann, bewegen Sie es bitte näher zur Bridge und versuchen Sie erneut, es hinzuzufügen.

Effektive Kommunikation - Überprüfung auf Distanz

- Installieren Sie das Gerät an der gewünschten Stelle und drücken Sie dann die Pairing-Taste am Gerät. Die LED-Anzeige blinkt zweimal und zeigt an, dass sich das Gerät und das Gerät im selben Zigbee-Netzwerk (Router oder Hub) innerhalb der effektiven Kommunikationsreichweite befinden.

Einrichtung

- Befestigen Sie die Metallplatte an der gewünschten Stelle, und befestigen Sie dann das Gerät magnetisch an der Platte

Reset

- Setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück, indem Sie in der eWeLink App "Gerät löschen" wählen.

Spezifikationen

Modell	SNZB-01P
Eingabe	3.0V
Drahtlose Verbindung	Zigbee 3.0
Batterie-Modell	CR2477
Arbeitstemperatur	-10 - 60°C
Luftfeuchtigkeit bei der Arbeit	5 - 95% RH, nicht kondensierend
Farbe	Weiß
Material des Gehäuses	PC
Abmessungen	45 × 45 × 17,7 mm

Informationen zur Sicherheit

- Verschlucken Sie die Batterie nicht; sie stellt eine Verätzungsgefahr dar.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie.
- Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie sowohl neue als auch gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in den Körper eingeführt wurde.
- Achten Sie beim Auswechseln der Batterie darauf, dass Sie den richtigen Typ verwenden, damit die Sicherheitsmaßnahmen nicht umgangen werden.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, in heiße Öfen oder zerquetschen oder zerschneiden Sie ihn nicht mechanisch, da er explodieren könnte.
- Vermeiden Sie außerdem, die Batterie in Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen zu belassen, da dies zum Auslaufen oder zur Explosion von brennbaren Materialien führen kann.
- Wenn die Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann es außerdem zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Stoffen kommen.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs SNZB-01P mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://sonoff.tech/usermanuals>



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

